



# Gemeindeabstimmung

vom 30. November 2025

## Budget 2026

Das vorliegende Budget 2026 der Gemeinde rechnet bei einer unveränderten Steueranlage von 1.77 im Gesamthaushalt mit einem Ertragsüberschuss von CHF 2'340'050. Im allgemeinen Haushalt, das heisst ohne die Spezialfinanzierungen Abfall und Liegenschaften Finanzvermögen, resultiert ein Ertragsüberschuss von CHF 2'415'550. Der Grund für den Ertragsüberschuss ist eine Änderung der Gemeindeverordnung: anders als in den vergangenen Jahren müssen keine zusätzlichen Abschreibungen vorgenommen werden.

## Budget 2026

Liebe Stimmbürgerin  
Lieber Stimmbürger

Der ausgewiesene Ertragsüberschuss von 2.34 Millionen Franken gründet auf einer Änderung der Vorschriften zu den zusätzlichen Abschreibungen. Mit der Umstellung auf das Harmonisierte Rechnungslegungsmodell 2 (HRM2) führte der Kanton Bern 2016 zusätzliche Abschreibungen ein, die per 2026 ersatzlos aufgehoben werden. Die massgebenden Änderungen aus der Teilrevision der Gemeindeverordnung wurden im Budget 2026 berücksichtigt.

### Das Wichtigste in Kürze

Das vorliegende Budget 2026 weist bei einer unveränderten **Steueranlage von 1.77** im Gesamthaushalt einen Ertragsüberschuss von CHF 2'340'050 aus. Das Ergebnis des allgemeinen Haushalts schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 2'415'550 ab.

Per Ende 2026 wird ein Bilanzüberschuss von CHF 41.67 Millionen erwartet. Davon stammen CHF 18.67 Millionen aus der per 1. Januar 2026 zwingend vorzunehmenden Auflösung der zusätzlichen Abschreibungen. (Die Änderung der Gemeindeverordnung per 1.1.2026 schafft die zusätzlichen Abschreibungen ab. Die finanzpolitische Reserve muss zugunsten des Kontos Bilanzüberschuss aufgelöst werden.)

#### *Fiskalertrag (Sachgruppe 40 / Steuern)*

Mit der Annahme des Budgets 2025 haben die Stimmberechtigten die Erhöhung der Gemeindesteueranlage um einen Anlagezehntel von 1.67 auf 1.77 beschlossen. Das Budget 2026 basiert auf einer unveränderten Steueranlage.

Der Gemeinderat rechnet bei den direkten Steuern natürliche Personen und den direkten Steuern juristische Personen gegenüber dem letztjährigen Budget mit einem höheren Steuerertrag. Bei den übrigen direkten Steuern wird ein bedeutend höherer Ertrag erwartet. Namentlich ist ein aperiodischer Ertrag aus Mehrwertabschöpfung von CHF 3.06 Mio. eingestellt.

Der Fiskalertrag schliesst mit CHF 29.03 Mio. (Zum Vergleich Jahresrechnung 2024: CHF 24.64 Mio. – 2024 wurde kein Ertrag aus Mehrwertabschöpfung realisiert.)

### *Weitere Steuer- und Gebührenansätze*

- Liegenschaftssteuer: Die Liegenschaftssteuer beträgt unverändert 1.5 Promille des amtlichen Werts.
- Hundetaxe: Die Hundetaxe basiert auf dem Hundetaxereglement und der Gebührenverordnung und beträgt 2026 unverändert 100 Franken.
- Gebühren: Die Abfallgebühren werden unverändert nach dem Abfallreglement 2022 und der Abfallverordnung 2022 in Rechnung gestellt.  
Die Abwassergebühren werden vom Gemeindeverband Abwasser Region Interlaken festgelegt.

### *Sachaufwand, Investitionen, Selbstfinanzierung und Verschuldung*

Der Sachaufwand wird weiterhin zurückhaltend budgetiert. Mit netto CHF 5.24 Mio. liegen die budgetierten Investitionen 2026 um CHF 1.43 Mio. unter dem Budget 2025. Wird berücksichtigt, dass seit 2023 die Investitionen der Spezialfinanzierung Abwasser wegfallen, darf die geplante Investitionstätigkeit im langjährigen Vergleich als hoch gewertet werden.

Das Budget 2026 geht davon aus, dass der Gesamthaushalt eine Selbstfinanzierung von CHF 6.05 Mio. erwirtschaftet. Aufgrund der geplanten Investitionen liegt ein Finanzierungsüberschuss von CHF 0.81 Mio. vor, was einem sehr erfreulichen Selbstfinanzierungsgrad von 115.49 % entspricht. Die Verschuldung sollte daher 2026 nicht zunehmen.

### *Abschreibungen*

Es sind Abschreibungen Verwaltungsvermögen von CHF 1.46 Mio. budgetiert. Die planmässigen Abschreibungen erfolgen linear nach vorgegebener Nutzungsdauer. Verschiedene Nutzungsdauern werden mit der Teilrevision der Gemeindeverordnung per 1. Januar 2026 angepasst.

Die am 1. Januar 2026 in Kraft tretende Teilrevision der Gemeindeverordnung hebt die Vorschriften über die zusätzlichen Abschreibungen zehn Jahre nach Einführung von HRM2 auf. Waren 2025 systembedingt zusätzliche Abschreibungen von CHF 2.85 Mio. zu budgetieren, weist das Budget 2026 diesbezüglich einen Aufwand von CHF 0 aus. (Die Jahresrechnung 2024 schloss mit zwingend vorzunehmenden zusätzlichen Abschreibungen von CHF 3.22 Mio. ab.)

## Übersicht Gesamtergebnis Gemeinde (Budget 2026)

Betrieblicher Aufwand	CHF	39'186'550.00
Betrieblicher Ertrag	CHF	<u>39'336'900.00</u>
<i>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit (1)</i>	<i>CHF</i>	<i>150'350.00</i>
Finanzaufwand	CHF	815'500.00
Finanzertrag	CHF	<u>1'793'800.00</u>
<i>Ergebnis aus Finanzierung (2)</i>	<i>CHF</i>	<i>978'300.00</i>
<i>Operatives Ergebnis (1 + 2) (3)</i>	<i>CHF</i>	<i>1'128'650.00</i>
Ausserordentlicher Aufwand	CHF	276'000.00
Ausserordentlicher Ertrag	CHF	<u>1'487'400.00</u>
<i>Ausserordentliches Ergebnis (4)</i>	<i>CHF</i>	<i>1'211'400.00</i>
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (3 + 4)</b>	<b>CHF</b>	<b>2'340'050.00</b>

Aufgeschlüsselt in die relevanten Einzelergebnisse:

Allgemeiner Haushalt	CHF	2'415'550.00
Spezialfinanzierung Abfall	CHF	-70'300.00
Spezialfinanzierung Liegenschaften Finanzvermögen	CHF	<u>-5'200.00</u>
<b>Gesamthaushalt Ertragsüberschuss</b>	<b>CHF</b>	<b>2'340'050.00</b>

## Übersicht Investitionsrechnung

Aktiviert Investitionsausgaben	CHF	6'829'000.00
Passiviert Investitionseinnahmen	CHF	<u>1'590'000.00</u>
<b>Ergebnis Investitionsrechnung</b>	<b>CHF</b>	<b>5'239'000.00</b>

## Zusammenzug der Erfolgsrechnung nach funktionaler Gliederung

	Budget 2026 in CHF 1'000		Budget 2025 in CHF 1'000		Rechnung 2024 in CHF 1'000	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>TOTAL</b>	<b>43'229</b>	<b>43'229</b>	<b>39'186</b>	<b>39'186</b>	<b>39'385</b>	<b>39'385</b>
<b>0 Allgemeine Verwaltung</b>	<b>5'464</b>	<b>447</b>	<b>5'427</b>	<b>523</b>	<b>5'209</b>	<b>499</b>
Nettoaufwand		5'017		4'904		4'710
<b>1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung</b>	<b>2'301</b>	<b>2'127</b>	<b>2'160</b>	<b>2'071</b>	<b>1'872</b>	<b>1'787</b>
Nettoaufwand		174		89		85
<b>2 Bildung</b>	<b>7'696</b>	<b>2'866</b>	<b>7'863</b>	<b>2'916</b>	<b>7'054</b>	<b>2'794</b>
Nettoaufwand		4'830		4'947		4'260
<b>3 Kultur, Sport und Freizeit, Kirche</b>	<b>2'137</b>	<b>412</b>	<b>2'091</b>	<b>413</b>	<b>1'892</b>	<b>396</b>
Nettoaufwand		1'725		1'678		1'496
<b>4 Gesundheit</b>	<b>41</b>		<b>42</b>		<b>40</b>	
Nettoaufwand		41		42		40
<b>5 Soziale Sicherheit</b>	<b>6'447</b>	<b>569</b>	<b>6'247</b>	<b>576</b>	<b>5'664</b>	<b>491</b>
Nettoaufwand		5'878		5'671		5'173
<b>6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung</b>	<b>4'729</b>	<b>2'628</b>	<b>4'514</b>	<b>2'295</b>	<b>4'459</b>	<b>2'774</b>
Nettoaufwand		2'101		2'219		1'685
<b>7 Umweltschutz und Raumordnung</b>	<b>7'019</b>	<b>6'166</b>	<b>3'568</b>	<b>2'756</b>	<b>3'204</b>	<b>2'539</b>
Nettoaufwand		853		812		665
<b>8 Volkswirtschaft</b>	<b>460</b>	<b>227</b>	<b>453</b>	<b>227</b>	<b>490</b>	<b>362</b>
Nettoaufwand		233		226		128
<b>9 Finanzen und Steuern</b>	<b>6'935</b>	<b>27'789</b>	<b>6'822</b>	<b>27'409</b>	<b>9'500</b>	<b>27'743</b>
Nettoertrag	20'854		20'587		18'243	

Eine Differenz zwischen der Summe der einzelnen Funktionen und dem Total ergibt sich aus Rundungsdifferenzen.

Vollständige Exemplare des Budgets können am Infoschalter der Gemeindeverwaltung eingesehen oder bezogen werden (Tel. 033 826 51 11, Mail: [einwohnerdienste@interlaken.ch](mailto:einwohnerdienste@interlaken.ch)). Sie finden das Budget 2026 auch auf der Website der Einwohnergemeinde Interlaken unter [www.interlaken-gemeinde.ch/verwaltung/finanzabteilung/finanzen](http://www.interlaken-gemeinde.ch/verwaltung/finanzabteilung/finanzen).

## Antrag

Der Grosse Gemeinderat hat das Budget 2026 in seiner Sitzung vom 14. Oktober 2025 beraten und empfiehlt Ihnen mit 20 zu 2 Stimmen die Annahme.

### *Antrag*

1. Das Budget 2026 mit einem Gesamtertragsüberschuss von CHF 2'340'050.00 wird genehmigt.

		Aufwand	Ertrag
Gesamthaushalt	CHF	40'781'940.00	43'121'990.00
Ertragsüberschuss	CHF	2'340'050.00	
<i>Allgemeiner Haushalt</i>	<i>CHF</i>	<i>38'940'440.00</i>	<i>41'355'990.00</i>
<i>Ertragsüberschuss</i>	<i>CHF</i>	<i>2'415'550.00</i>	
<i>Spezialfinanzierung Abfall</i>	<i>CHF</i>	<i>1'287'500.00</i>	<i>1'217'200.00</i>
<i>Aufwandüberschuss</i>	<i>CHF</i>		<i>70'300.00</i>
<i>Spezialfinanzierung Liegen-</i>			
<i>schaften Finanzvermögen</i>	<i>CHF</i>	<i>554'000.00</i>	<i>548'800.00</i>
<i>Aufwandüberschuss</i>	<i>CHF</i>		<i>5'200.00</i>

2. Für das Jahr 2026 werden festgesetzt:

- die Steueranlage unverändert auf das 1.77-fache der für die Kantonssteuer geltenden Einheitsansätze,
- die Liegenschaftssteuer unverändert auf 1.5 Promille des amtlichen Werts.

## Grosser Gemeinderat Interlaken

Die Präsidentin: Pia Boss  
Die Sekretärin: Barbara Iseli



Der Grosse Gemeinderat und der Gemeinderat empfehlen den Stimmberechtigten  
wie folgt zu stimmen:

**JA      zum Budget 2026**